

## **YESTERDAY (*Hier*)**

**Paul McCartney (The Beatles), 1965**

*Paroles et traduction*

1 Yesterday, all my troubles seemed so far away  
2 *Hier, tous mes problèmes me paraissaient si loin*  
3 Now it looks as though they're here to stay  
4 *Aujourd'hui, on dirait qu'ils sont là dans le but de perdurer*  
5 Oh, I believe in yesterday  
6 *Oh, je crois en hier*  
7  
8 Suddenly, I'm not half the man I used to be  
9 *Soudainement, je ne suis pas la moitié de l'homme que j'étais*  
10 There's a shadow hanging over me  
11 *Il y a une ombre suspendue au-dessus de moi*  
12 Oh, yesterday came suddenly  
13 *Oh, hier est venu soudainement*  
14  
15 Why she had to go, I don't know, she wouldn't say  
16 *La raison pour laquelle elle devait partir, je ne sais pas, elle ne voulait pas s'expliquer*  
17 I said something wrong, now I long for yesterday  
18 *J'ai dit quelque chose de mal, maintenant j'ai très envie d'hier*  
19  
20 Yesterday, love was such an easy game to play  
21 *Hier, l'amour était un jeu tellement facile à jouer*  
22 Now I need a place to hide away  
23 *Aujourd'hui j'ai besoin d'un lieu pour m'isoler*  
24 Oh, I believe in yesterday  
25 *Oh, je crois en hier*  
26  
27 Why she had to go, I don't know, she wouldn't say  
28 *La raison pour laquelle elle devait partir, je ne sais pas, elle ne voulait pas s'expliquer*  
29 I said something wrong, now I long for yesterday  
30 *J'ai dit quelque chose de mal, maintenant j'ai très envie d'hier*  
31  
32 Yesterday, love was such an easy game to play  
33 *Hier, l'amour était un jeu tellement facile à jouer*  
34 Now I need a place to hide away  
35 *Aujourd'hui j'ai besoin d'un lieu pour m'isoler*  
36 Oh, I believe in yesterday  
37 *Oh, je crois en hier*